

## Las personas migrantes envían a casa mucho más que dinero

23 de octubre de 2017

### Remesas sociales, otra importante contribución de la migración

El resultado positivo de la relación *migración y desarrollo* es una cuestión evidente, argumentada a través de numerosos estudios. Sin embargo, este vínculo complejo ha cobrado nuevas dimensiones en un contexto de mayor cooperación internacional y una progresiva globalización de los mercados laborales.

Respecto de este tema, organismos y agencias internacionales manifiestan que la migración internacional:

- 1 Puede contribuir al crecimiento y a la prosperidad de los países de origen y de destino, si se encara adecuadamente, además de ser provechosa para las propias personas migrantes" (Organización Internacional para las Migraciones)<sup>1</sup>
- 2 No es un juego de suma cero en el que uno gana a expensas de los demás. En el mejor de los casos, beneficia al país de acogida, al país de origen y a las propias personas migrantes... Se está empezando a descubrir cómo se puede lograr que la migración contribuya de forma más sistemática al desarrollo (Naciones Unidas)<sup>2</sup>
- 3 Tiene enormes consecuencias en el crecimiento y la mitigación de la pobreza en los países de origen y de destino" (Banco Mundial)<sup>3</sup>

Además de reiterar la relevancia de los flujos de *remesas financieras* hacia los países en desarrollo, es vital importancia destacar el valor de las ideas, las habilidades y las actitudes que también contribuyen al desarrollo y son transferidas a su lugar de origen por las personas migrantes, conocidas como *remesas sociales*<sup>4</sup>, término acuñado por la socióloga Peggy Levitt (1998) para hacer notar el hecho de que las personas migrantes envían a casa más que dinero. En su estudio observó al menos tres tipos de *remesas sociales*:<sup>5</sup> 1) estructuras normativas (ideas, valores y creencias, incluyen normas para los comportamientos interpersonales y de propiedad conforme la edad y el sexo; nociones de responsabilidad intrafamiliar; principios de buena vecindad; participación en la comunidad, y aspiraciones para la movilidad social); 2) sistemas de prácticas (acciones que dan forma a las estructuras normativas; por ejemplo, labores del hogar, prácticas religiosas y patrones de participación social y política –comportamiento organizacional–), y 3) capital social, tanto los valores como las normas fueron remitidos socialmente. En su estudio transnacional, las *remesas sociales* circulaban entre Miraflores, un pueblo de República Dominicana, y Jamaica Plain, un barrio de Boston, donde muchos mirafloreses se establecieron.

El conjunto de ideas, cultura, educación, prácticas y formación de capital humano (*remesas sociales*) es de carácter circular y puede ser colectivo o individual. Su intercambio impacta tanto en los países de origen como en los de destino, se transfieren y circulan:

- Cuando las personas migrantes regresan a vivir o visitan sus comunidades de origen.
- Cuando las personas no migrantes visitan a sus familiares y amigos en un país receptor.
- Por medio de cartas, videos, correos electrónicos, blogs o llamadas telefónicas.

Las *remesas sociales* son el medio que mantiene la conexión entre las personas migrantes de una misma ciudad o región con sus lugares de origen. Es un importante nexo entre *migración y desarrollo*, por lo que es conveniente factorizarlas en la ecuación migración-desarrollo.<sup>6</sup> Por su parte, en plena concordancia con esto, el Programa Especial de Migración contempla incorporar el tema migratorio en las estrategias de desarrollo regional y local, destacando el carácter estratégico de la migración a través del reconocimiento de la interrelación *migración y desarrollo* en las regiones y localidades que participan en los procesos migratorios. Asimismo, la campaña "Soy migrante. Retorno" (próxima a lanzarse) promueve la valoración de todas las aportaciones de las personas migrantes de retorno (incluidas sus *remesas sociales*), a la sociedad, la economía y la cultura del país, con lo que se refrenda la convicción por hacer de este tema social un factor de desarrollo para México.



Imagen: Circulación de *remesas sociales* en el mundo, por Jesús García. Las personas migrantes transfieren ideas, valores, educación, cultura, prácticas y normas.

## Bitácoras migratorias relacionadas

¿Qué es Soy migrante?

Soy migrante. Retorno.

Visibilizar las aportaciones de las personas migrantes en México

Riqueza y valor de la migración internacional en México

Diálogo de Alto Nivel sobre Intergación de Migrantes

¡Atención integral a las y los mexicanos devueltos!

Aquí tienes las puertas abiertas

¿Qué hacer con tus bienes ante la posibilidad de enfrentar un proceso de deportación?

**"Las remesas sociales son las ideas, los valores, las acciones que dan forma a las estructuras normativas y el capital social"**

<sup>1</sup>Migración y desarrollo, consultado en <https://www.iom.int/es/migracion-y-desarrollo>

<sup>2</sup>Extractos del prólogo de migración internacional y desarrollo – Informe del Secretario General en <http://www.un.org/spanish/News/migration/excerpts.htm>

<sup>3</sup>Migración y remesas: panorama general en <http://www.bancomundial.org/es/topic/migrationremittancesdiasporaissues/overview>

<sup>4</sup>Castles, Stephen y Raúl Delgado Wise (coords.) (2007). Migración y desarrollo: perspectivas desde el sur, UAZ, SEGOB, CONAPO, INM, OIM y MAP, pp. 12. México.

<sup>5</sup>Levitt, Peggy (2010). *Social remittances. Migration driven local-level forms of cultural diffusion in Migration. Critical concepts in the Social Sciences*. Steven Vertovec, Printed and bound in Great Britain by MPG Books Group, UK.

<sup>6</sup>Levitt Peggy y Deepak Lamba-Nieves (2010). "It's Not Just About the Economy, Stupid" - Social Remittances Revisited in Migration Policy Institute at: <http://www.migrationpolicy.org/article/its-not-just-about-economy-stupid-social-remittances-revisited>